Zimní pracovní gumofilcová obuv (PVC/pryž + plsť)

Pánské zateplené gumofilcové poloholínky (filcáky PVC/plsť), velikost 42

Model: GE1222_G90551-42 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Odolné zimní pánské pracovní gumofilcové poloholínky GEKO G90551-42 ve velikosti EU 42 s hladkou matně černou vodotěsnou spodní galoší z modifikovaného měkčeného PVC, předním výztužným nýtem a šedým termoizolačním plstěným nástavcem.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / model	G90551-42 (GE1222_G90551-42)
Značka / výrobce	GEKO
Velikost obuvi (EU)	42 (délka vnitřní stélky cca 27,2–27,5 cm)
Materiál spodní galoše a podešve	Odolné hladké modifikované měkčené PVC / elastomer

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / model	G90551-42 (GE1222_G90551-42)
Značka / výrobce	GEKO
Velikost obuvi (EU)	42 (délka vnitřní stélky cca 27,2–27,5 cm)
Materiál spodní galoše a podešve	Odolné hladké modifikované měkčené PVC / elastomer
Materiál horního nástavce	Hustá tepelně izolační šedá melírovaná plsť (filc)
Mechanické zajištění nástavce	Obvodový spoj s předním kovovým výztužným nýtem
Rozsah 100% vodotěsnosti	Spodní černá galoše až po přechodový lem plstěného nástavce
Barva provedení	Matná černá galoše + šedý plstěný komín s černou lemovkou
Provedení podešve	Hustě ozubený protiskluzový vzorek s pevným podpatkem
Ochranná špička / planžeta	NE — pracovní gumofilcová obuv OB CI bez ocelové tužinky
Hlavní určení	Zemědělství, stavebnictví (lehké), sklady, údržba v zimě
Klasifikace dle normy	EN ISO 20347 (pracovní obuv OB CI SRA)

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Hladká vodotěsná spodní galoše (PVC)** – Snadno omyvatelný nepromokavý korpus odolný vůči posypové soli, břečce a blátu.
- **2. Šedý plstěný (filcový) nástavec** – Hřejivý komín chránící lýtko před chladem a zajišťující pohodlí při dřepu.
- **3. Přední kovový výztužný nýt** – Mechanická pojistka spoje v nejvíce namáhané přední části obuvi.
- **4. Černá horní lemovka s logem GEKO** – Chrání horní okraj plsti proti opotřebení při nazouvání.
- **5. Zesílená okopová špička** – Zvýšená tloušťka stěny na špici galoše proti mechanickému oděru.
- **6. Pružná zóna nártu** – Umožňuje přirozený ohyb chodidla velikosti EU 42 při chůzi.
- **7. Ozubená protiskluzová podešev** – Ostrý profil podrážky pro záběr na sněhu, blátě a mokrém podkladu.
- **8. Oddělený podpatek** – Zajišťuje stabilitu na stupadlech a tlumí došlap paty.
- **9. Vnitřní zateplení** – Udržuje tepelný komfort chodidla v chladném přechodném i zimním období.
- **10. Spodní ražba velikosti 42 a CE** – Trvalé označení velikosti EU 42 v klenbě podešve.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

Vodotěsnost po okraj černé galoše – Nepoužívejte k brodění vodou sahající nad horní okraj spodní PVC galoše!

ZÁKAZ práce pod napětím – Obuv NENÍ elektroizolační dle EN 50321!

Absence ocelové tužinky a planžety (OB) – Nepoužívejte při manipulaci s těžkými břemeny nebo v místech s trčícími hřebíky!

Ochrana před rozpouštědly a jiskrami – Chraňte PVC před ketony/ředidly a plstěný nástavec před jiskrami a otevřeným ohněm.

Opatrnost na náledí – Na zledovatělých plochách přizpůsobte chůzi nebo použijte nesmeky.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Zkontrolujte neporušenost černé PVC galoše a podešve.
2. Ověřte pevnost spoje plstěného nástavce a předního nýtu.
3. Zkontrolujte, že je vnitřní prostor obuvi suchý.
4. Očistěte ozubení podešve od nečistot.
5. Ověřte pohodlné padnutí velikosti EU 42 se zimní ponožkou.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Nazujte poloholínky na suché teplé ponožky za přidržení horního lemu nástavce.
2. Při práci v mokrém sněhu veďte nohavice kalhot vně přes šedý filcový komín.
3. Po práci ve slané břečce nebo stáji opláchněte spodní PVC galoši čistou vodou.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Před vstupem do tepla omeťte sníh z plstěné části.
5. Vysoušejte přirozeně ve větrané místnosti při pokojové teplotě.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Spodní galoši omývejte vlažnou vodou do +40 °C s mýdlem; plsť čistěte suchým kartáčem.
Pravidelně	Nepokládejte obuv přímo na horká topidla, aby nedošlo k přepálení PVC či odlepení spoje.
Pravidelně	Skladujte v suchu při +5 °C až +25 °C s ochranou plsti proti molům.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Vlhká ponožka po celodenní směně	Kondenzace potu ve vodotěsné spodní galoši	Noste funkční vlněné/polypropylenové ponožky a obuv po každé směně vyvětrejte a vysušte.
Znečištění šedé plsti blátem	Odstříknutí bahna nad úroveň černé galoše	Nechte bahno zaschnout a vykartáčujte je nasucho tuhým kartáčem.
Průsak vody po prořízntutí galoše	Kontakt s ostrým plechem nebo sklem	Poškozenou obuv vyřaďte z provozu ve vlhku.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce:	**PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO):	21946288
Výrobek a obchodní název:	**Pánské zateplené gumofilcové poloholínky (filcáky PVC/plsť), velikost 42**
Typové označení / Model:	**GE1222_G90551-42** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení:	Pánské zateplené gumofilcové poloholínky (filcáky PVC/plsť), velikost 42

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- EN ISO 20347:2022
- EN ISO 20344:2021

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.